No. 10713　THE CHINESE MAIL.　JANUARY 20 1902
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員　每月價銀六毫　遠近郵費加

新聞行情日派　星房虛昴停印　即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑十弍月十壹日　禮拜壹　第壹萬零七百一十三號

莫禮智 精製香蕉糖

本號所製鮮花露水遐堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖波羅糖素馨糖杏仁糖狀元糖檸檬糖薄荷糖色鮮味美毋久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至本號面商是荷　舖在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張　香港莫禮智謹識

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

須知假冒

啓者本號向在安徽省採辦雨前上上貢春芽嫩六安茶葉運來交佛山鎭北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分交別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂真其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港稟准港　憲存案准用此嘜頭作據以別真偽又在省佛稟奉各憲出示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗透偽茶直冒孫義順字號運至省港撓銷因於八月間在港稟請　官憲飭差在某號內起出偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將偽茶拆開撤去茶簍內假冒牌名嘜頭紙判明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此刊報俾衆週知凡　士商賜顧請認明本號茶簍內有雙公仔機器嘜頭紙並抄白告示腰票五張及秋葉圖章為據庶免漁目混珠此佈

光緒廿七年十二月初四日　孫義順謹白

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等材料用機器創製各款糖菓餅食則不同美味異常清甜無比凡各紳商惠顧賞食稱目無比者中國始創之秘品養生之要扶多益不特可適口兼能開胃且生津潤肺請者光顧移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採辦

辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啓

香港中環正和堂

竊以醫東市醫不精貴藥以醫濟稱者居家自或庀藥而成劑蓋藥不辨上品中品下品醫貫醫雖以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真第曰資丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂會之術爰設肆以貨藥惟利物而便人視羅必擇真材童叟無欺實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵香聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚並有別情經手是問與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道四號一百零四號　正和堂陳賡如主人啓

賣船告白

啓者本號有快捷輪數隻出賣或租亦可價甚相宜　壹船長五十尺濶九尺半機器七寸一十四寸每點鐘行十米　壹船長六十尺濶一十一尺機器七寸半一十五寸每點鐘行十壹米　壹船長九十尺濶一十五尺半機器十寸二十寸每點鐘行十一米　壹船長壹百零五尺濶一十七尺機器一十二寸二十四寸每點鐘行十二米　壹船長壹百二十尺濶二十尺機器一十三寸半二十六寸每點鐘行十三米　壹船長一百四十五尺濶弍十四尺機器一十三寸半弍十六寸每點鐘行十一米半　壹孖車淺水火船壹隻長一百三十尺濶弍十尺食水深弍尺八機器十寸半弍十寸每點鐘行十一米　又尾車淺水火船壹隻長壹百尺濶一十八尺食水深三尺機汽一十二寸弍十寸每點鐘行九米半　如合意者請祈到本港下環大王街口海傍東門牌二十六號廣德昌面議便妥特此佈聞

光緒廿七年十二月初九日　下環廣德昌謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠斐彩手巾綠襪香水香梘縐衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及鏡青面盆膠鞋等物發客並分枝一樣在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　請君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日　先施公司洋貨謹啓

額外叙會

啓者本公司訂於本月十三日禮拜三正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外叙齊集股東以便將十一月二十二日初次額外聚會所定議之事款再行酌奪覆實施行屆期務請各　股東賁臨幸勿吝　玉為禱此佈

事款開列

一將本公司股本折低招人合辦更改章程從新辦頓

光緒二十七年　十二月初七日　華興銀礦有限公司總值理命司理人溫俊臣啓

權理告白

啟者弟於一千九百零二年英元月九號奉　皋憲命准權理擺花街第二第四號門牌德興洋貨疋頭店生意事務并一切銀兩如有欠到德興店各項銀兩請交到德興店弟所委司理人凌益如先生簽字并蓋回德興圖章方為實據不得交與鄭乾初收如有錯交乃係自悞特此佈聞

一千九百零二年　元月　十七號　韋國恩謹啟

聲明告白

啓者本號開創十餘年凡有揭借銀兩俱有本號揭借字樣圖章給據及有郭翼雲簽名方爲作實否則爲經手是問與本號無涉并蒙各寶號光顧貨項銀兩亦請交到本號蓋給收貨項圖章存據倘有悞交該件亦爲經手是問概與本號無干因影件多衆特此聲明以免後論此佈

辛丑年　結月　初四日　中環南生茶店謹啓

退股告白

啟者香港文咸街經華字號校開省城經華仲光華城經華生理股內人蘇明遠堂已將舖底招牌全間退與康壽堂蘇曜酒經手承受業於丙申年結月結日交易清楚如經華以前以後有欠到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事與蘇明遠堂無涉日後生意盈虧亦與蘇明遠堂無干前因羅核數目至延日子是以至今始行佈聞

光緒廿七年　十二月　初一日　蘇明遠堂內浩川等謹啟

告白

啓者澳門泗隆醬園并銀坑棧房及開枝仁隆調合昌隆調昌生意原日係黎明德翁余饒敏翁合伴同做茲因四隆生意不前停歇日久負欠甚鉅屢函各東主知恐早求到來清算數目歸款欠項專將一載竟無頭緒惟欠數備收太迫實無詞可對迫得特申報告各東主限七天之內到來清算歸款倘過期不到即將四隆生意并銀坑棧房及開枝仁隆昌隆調合調昌全盤召頂別人以得壞償欠數先此聲明以免後論

光緒廿七年十二月初七日澳門泗隆醬園謹啓

育才書社告白

敬啟者本書社各友綠部並各善士捐助之經費銀未曾交者務祈於臘月望日以前交到屈臣氏辦房弟手收領幸勿延遲為荷

辛丑結月初一日　司理人劉鑄伯啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵納鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　致榮銅鐵謹啟

徐譱亭

鑲牙舖在新[illegible]現後便第十四號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯[illegible]啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界鴉片并二煙餉乃係將本來利益並貨關有人欲將私煙入香港界內如有人探出買賣跡祈將商本公司繳獲面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振興煙公司啓白

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚貨梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交易快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八　曾富公司謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主要及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭及兩者請到本公司位於皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議並於按期久暫酌息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

新舖出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石腳樓通爽壯麗或租或批各從其便租價相宜諸君有意請移玉步

辛丑十二月廿二日　晉沙宣賬房謹啟

二十號

祥華如意油

二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衞生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠日驚散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月吉日　粵東省城佛鎭香港太和堂黃祥華謹白

時錶發售

乙未　七月　初一日

顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷　利地架洋錶行

有限公司告白

寫字樓是荷此佈　光緒廿七年正月初五日　司理人吳秀生　余竹生謹啓

十七號廣利祥　六月十七日

唐臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補陽補血丸　固本寧神丸　滋補天葵排藥丸　頭痛作瀉丸　壯陽固精丸　濕風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　疫痧痢瘧丸　小兒驚癇肚痛丸　五疳消積丸　遍身痛洗疹丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　兩儀固丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瘡瘍丸　養氣瘡症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭壯子補酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味露酒　培補產後補酒　婦人補酒　肉桂酒　滋陰壯陽藥酒　百補酒　開胃百補酒　消食酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉瘡藥油　清涼潤油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製油　精製香油　生發香油　蒸西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花露水　極品花露油　蔻蔻油

惠福洋行告白

敬啟者本洋行常有日本原山上等各款煤炭到并各等伙食罐頭食物并本公司自製廠士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘢三鞭紅酒等又有自製雙燭台伴馬嘢膠鞋與花旗各款麵粉又雜嘢香水發行諸　尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年　十一月初四日　劉菊秋　鄧季樸　謹啟

香港格致書院告白

○謹將本院同人推舉本港正主席芳名列　喜嘉理

○副主席芳名列

喬巽琴　莫若濂　蔡功傳　陳鳳台　葉靄山　郭靖堂　聚紫珊　鄧蘭谷　林丙垣　黃雨村　張鑑田　謝詩屏　文廣田　王子英　勞少喬　馮壽珊　趙恒安　梁雁賓　吳聘三　鄧立亭　利璣石　李卓生　林拜旒　鍾純嘏　黃曜華　周達堂　林錦亭　譚子剛

○司庫芳名列　馮耀東

○勸捐總理芳名列

劉小焯　許順村　洗德芬　唐雲超　莫耀堂　莫文賜　蘇壽南　黃竹友　區應圖　梁仁甫　譚玉泉　蔡季梧　黃裔生　鄧麗泉　黃仲彝　吳東啟

莫藻泉　古輝山　郭少流　談伯留　張達庭　阮荔邨　陳愛亭　關俊臣　盧冠廷　甘俊卿　鄭乾初　劉渭川　麥雁雲　黃華恢　何尊樓　陳文美　潘蔭泉　黎伯權　李瑞廷　徐炳南　香翼庭　潘翹彥　李子照　翟鑑泉　李天榮　余育之　李曉初　馬應彪　陳春泉

梁星垣　容兆譜　梁培之　陳卓卿　郭耀垣　劉醴泉　楊培山　黃麗生

黃祥華　丸散如意油

敬者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為聯之徒假冒我黃祥華專款款式用偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　胭脂種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月吉日　黃祥山　粵東省城　香港　仝鋪　太和堂黃祥華謹識

和新巴利是油

舖在上環晉西街口　光板靚滑價甚相宜

廣萬財蓮花

敬者本號承接紙紮作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移　玉趾到　本號面議付信均可

辛丑年九月廿八日　佛山福祿大街　廣萬財啟

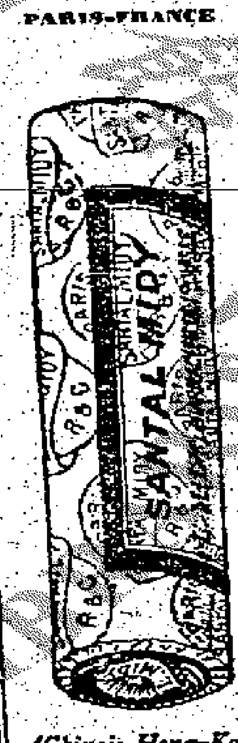
新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

催繳緣部告白

啟者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條為據再各梓友如捐至十元者便為本堂值事謹此佈　聞

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啓

告白

敬者本行現寄到鋼機陣數款計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

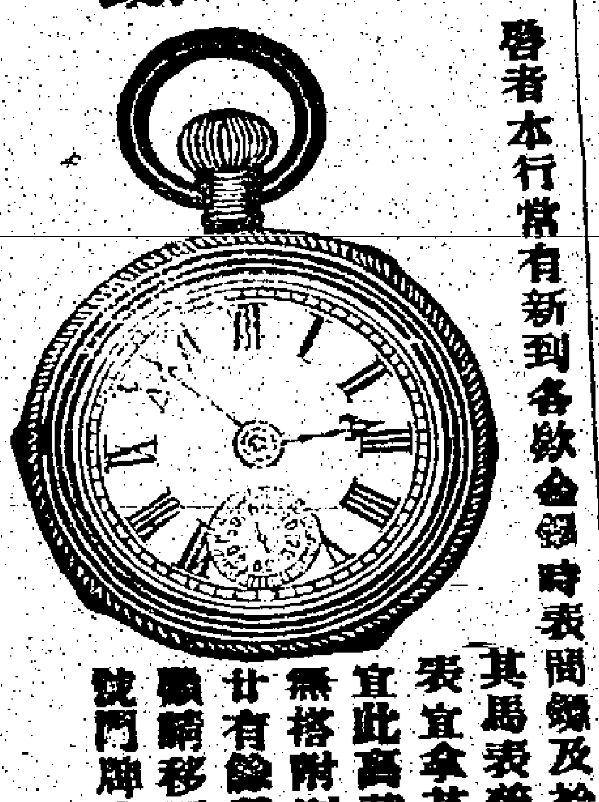
長六尺　濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號

保樂洋行謹啟

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間鐘及衿頭金兜表正夾板其馬表雙開面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家係由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至挪參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋鐘錶行

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙機孔分身難言蠶職心滋歉焉雖相知雅意鑒原而自問殊形歉悚爰於西歷明年正月為始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室挂號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅彌憾博濟譬懷區區愚悃伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由坭街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　留生尹文楷謹啟

士鐸頓公司印及紅獐麵粉公司

敬者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘢揀選頂上之麥用精法磨製而成初蒙本港各行商消售極蒙早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔雪白其美矣其二乃熊嘢又名紅獐嘢此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市面之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獐嘢麵粉者幸勿臨時游移致買別嘢

一千九百零二年元月六號　士鐸頓麵粉公司謹啓

兆安輪船公司告白

敬者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀弍拾元有股諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈　聞

光緒廿七年十月初壹日　司理人周卓凡謹啟

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號第一百二十六號共二間吉舖出賃

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

備醫出紙告白

敬者現本公局已聘定關心爲西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年十月二十日　華商公局謹啟

告白

敬者本行舊買辦林藻波已經在澳門身故今請到葉鏡源先生充當本行買辦之職此佈

辛丑年十一月二十日　謙信洋行謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨且街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨且街口仁安花紗三樓由鴨且街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融税駕之虞所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年五月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

府請示可否可則再開議第二條否則原議須再加磋磨或謂每條皆遲至七日一電每七日未必果定一條以時日計之即今所議三條已須月餘矣

電報不通[illegible]時俄國東清鐵道輪船義勇艦隊皆不暇分派故甚感日本於不置也不料今日旅順海港內盡屬俄艦有烟屯雲集之勢而日本輪船反隻影俱無其大北電信公司安設旅順大連灣海底電線權利盡為俄攬凡日本及諸國往來通信必賴俄人之手有心人豈不勝今昔之感矣

[illegible]有華人五名暗携器械潛入新界砂頭角某老孀婦家行劫傾箱胠篋囊括一空然後遠颺聞失賍約六十元賊去無踪殊歎弋人何慕

歐及英國商務之存[illegible]便臣亦與席焉有云貴國之於敝國商務

如此屢命本使臣聞之惻欣無既○輓吳孟班同學女士聯　年相若心相同怒馬著長鞭每歎祖生真我友　學未成志未遂青松擢半幹欲修班史嗇何人同學妹陳擷芬哭輓按吳女士乃上海十三才女之一也素通算學未竟天年深爲惋惜

臬案　十八號臬憲提訊某西人娶有二婦有干犯例一案查該西人前經在英國娶血表女子爲室現又在本港娶備國婦擬該西人供稱前在英國與血表成婚被人譏誚當時娶婦三日即有休離之意惟恐人言不雅表妹又恐乃母聞之以致傷生乃兩相私誓彼此另擇配亦不追究自分離後誰無往來以後十乃再婚撫心自問實於例無悖況與前妻分手以來出外謀生有日曾在英京遇婦於途彼無問罪意及子再娶而知該婦彼亦無詞詰實今之攜訟者因港中有人系該婦之兄因而生妒致有此案云云臬憲云據汝一面浮言所云如此倘汝前妻在堂必另有一番告訴乃判監禁二年○日前有拖船控告法郵船公司輪船在港外觸傷其船追償千元經臬憲訊案初九日副臬憲判原告得直核令被告呈繳堂費

府案　華人某甲受僱於西人充當廚役適主人遷居私將火爐一具售與咸靈頓街某傢私店事洩被控訊判苦工監拾四天○木工僱於水師營因私竊銅螺絲釘約值一二元被司更人搜獲交案訊判苦工監一月○華人黃林前在馬進與處竊去綢衣數次被控於案矢口不認惟供詞支吾遂判苦工監十八閱月○某甲與黃三前二年與人同居竊去鄰房衣物約值銀卅七元潛回省城前數日返港在西營盤被失主所見詰之抵云如肯隨于返省定將貲票交回失主不允送交差帶案判罰苦工監十八閱月○散工咕㗎四名在九龍某鐵店竊取鐵枝約值價二十一元經官判罰每監禁一天另每人笞十二籐

電報譯錄

勞打電音　十六號勞電云新金山鳥斯倫畢大臣著有論說憤怒歐洲各國譏謗鳥斯倫軍士並言鳥斯倫軍士如此被謗彷彿必將歐洲各國進口貨加征稅項以誌其失言

上諭電傳

初八日召見軍機慶古王公陳璺滋劉盛芸喻兆蕃鄭思賀　皇上明日午初至中正殿行送洞禮

初九日召見軍機慶王崇綺那桐敖名震肇桂遞寫奏一件　上諭三品銜直隸試用道陸樹藩著賞加二品銜准交軍機處存記欽此○同日奉　上諭昨日召見之候選道劉盛芸著交軍機處存記浙江試用知府喻兆蕃以知府仍留原省補用欽此○同日奉　上諭京師入冬以來屢得有雪茲節近立春農民待澤甚殷朕實心寅感允宜虔申祈禱以期渥沛祥霖本月十四日朕親詣大高殿拈香時應宮著派醇親王載灃昭顯廟著派鎮國公溥宣仁廟著派貝勒載潤凝郁廟著派鎮國公載澤同於是日分詣拈香

特電

博羅洪官　黃四名　劉三名　韓三名　周二名　羅　賴　謝　葉　柯　茹　胡　鍾　曾　姚　毛　殷　聶　廖　李　各一名

香港按察司衙門

報窮衙門

債主首次聚議告白

一千九百零一年第十九宗

為龍卓昇事啟昇龍卓前在香港域多利吉安街第二號做補爐及機器生意

茲論附各債主知悉此案現定於壹千九百零二年元月廿四號禮拜五日准正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內聚集各債主到議作為首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投票倘有債主因事未能親自赴署例得委人代理欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取至於會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其攤數另行設法安辦均無不可

一千九百零二年　元月　十八號

管理報窮銀兩事務官域文謹啟

香港按察司衙門

報窮衙門

議定派銀告白

一千九百年第十六宗

為區蔭南周澤樓及阮與翹事該區蔭南等前在香港域多利永樂街二十五號做生意店名廣綸和經於一千九百零一年八月十四號批准報窮

啟者此案議定首次尾次開派銀兩凡有欠數未經掛號証明者必需於二月十八號已前掛號証明否則無得均沾

一千九百零一年元月十八號

管理報窮銀兩事務官及權理人域文啟

派息告白

敬啟者本公司定於華十弍月十八日禮拜一日十一點鐘遵本公司章程第十九款在本寫字樓平常敘會後七天起派本息至期請攜回稽到本公司領取特此週知

辛丑年　結月　十壹日

秦安船務有限公司經理人余翼廣啟

告白

敬者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫TS字樓便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

美國地文翁言余藉占巴連咳藥救生小兒一命此藥誠堪讚羨小兒病重呼吸維艱余從藥肆買得一罇每十分鐘便服一次不允小兒之痰湧上需人牽出堅實成絲漸次妥然苟非此藥吾兒早葬墳場矣

威建藥房代售

信來棧告白

啟者本棧向專辦花旗白紅荳各款三文魚各欵罐頭菓子洋苡米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其厭奶金印牛奶金牛嘜其厭各款烟仔烟絲發行近再辦英國公㓗牛奶榿吉火腿磨頓洋貨各欵蘿頭伙食牛油各欵烟仔烟絲發行日本鏽頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白綠礦發客貨真價實志圖久辦　請君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　鋪在香港中環域多利街門牌第四號開張　信來棧謹啟

光緒廿七年十二月十一日

拍賣

啟者本拍賣人承命於一千九百零二年元月二十號禮拜壹日下午兩點半在德輔道門牌二十號本拍賣房將爛船名二見凡拍賣該船現泊在飛臘邊島附近小呂宋之巴羅灣島滴多勞海面連船身車頁車心水鐘機器便艇機器轆轤錄鎖及映船上各種傢私一單出投該船圖樣及映照可在本拍賣房觀看拍賣程如常欲知詳細請問本拍賣人便悉

十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

石塘嘴　會芳園西菜酒樓

新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之軼事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花甕釀春醪家鄰桃葉廬分左右不須拾級直樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚趣游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨解杖頭倒履僭迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日

會芳園主人謹啟

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延尹文楷先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊先生誠海外之盧扁也敬誌數言以銘大德

辛丑結月初八日　鄭和軒謹啟

普益公司告白

敬啟者本公司下半年股本息由本月十二日起派每年週息分二算請居時到德輔道中第四號本寫字樓領取為荷

辛丑年結月初八日啟

美國威廉臣言吾患腰脊骨骨痛年餘百藥罔效後試用占巴連止痛藥病即知去

威建藥房代售

小呂宋　福建會館章程小引

古有鄉約所以敦恤睦之情資守望之助法至善美也後世其法不行於鄉國而猶時行於異地蓋散處他族勢渙而不萃非羣所以聯絡之[illegible]劑平均酌市情之宜息爭端之禍此會館之設所自防懈吾閩流寓南洋者甚繁嘉若吉隆若檳嶼無不隨地建設星羅碁布而以本十數萬衆萃之區獨闕如焉甚無以敦恤睦資守望萃羣情於不渙也爰告今人共商新舉規模既具特立定章其有應行規程不過於利者興之弊者革之集廣衆長斯臻完備他日持此道以久行之將見成效大著舉所謂籌緩急劑平均市情之宜息爭端之禍皆於是乎在安見呂氏鄉約之法不可復行於海外哉臚佈如左用備有尚應刪增者尚望時錫　良箴匡所不逮尤為至幸焉謹敘

光緒二十七年辛丑　葭月　吉日

福建會館大總理暨董事公啟

將小呂宋福建會館總理西席值理司庫商董十二途董事諸芳名開列于左

○總理　黃連盆翁　林綠水翁　王家彬翁　林尚備翁　莊天勇翁　陳締仕翁　柯世張翁　○拾壹途

蔡德淺翁　黃友黨翁　莊天來翁　楊尊親翁　曾瑞饑翁　黃茂老翁　王知毋翁　郭朱叟翁　鄭登瀛翁

魏文遠翁　○商董　林雲梯翁　潘體親翁　洪萬錦翁　葉九甫翁　○第伍途　○第捌途　莊杰堤翁

○西席　葉清池翁　陳俊黨翁　林輝賜翁　劉維甚翁　○第叁途　林章擷翁　李正芳翁　鄭尊蜨翁

冀頌肩翁　陳明仁翁　許經例翁　王登科翁　○十二途董事　黃永摺翁　呂承來翁　陳貽東翁　陳寬溫翁

蔡德喜翁　薛清乾翁　莊捷報翁　楊地茱翁　○第壹途　莊永連翁　○第陸途　○第玖途　○拾弍途

○司庫　陳清佛翁　林光爚翁　田正元翁　王永粵翁　黃星標翁　施性萍翁　莊文脫翁　謝滕翁

陳清源翁　薛長响翁　陳光純翁　林應熊翁　陳清源翁　葉文淑翁　李昭試翁　蔡農翁　蔡軟翁

○值理　黃應黎翁　許志長翁　曾瑞爵翁　薛清按翁　林江水翁　○第柒途　、第拾途　黃佛翁

劉球禩翁　葉其蓁翁　盧玉璋翁　洪明炭翁　○第弍途　黃賜錫翁　吳緯翁　吳金印翁

侯圖蜚翁　陳文登翁　林代彬翁　李鵬亮翁　孫高生翁　○第肆途　王超教翁　陳穆棠翁

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸膈脹刺吾與之占巴連咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口脹痛即肺發炎之兆也此藥專治此症

威建藥房代售

告白

敬啟者本港格致書院創設在太平山必列者士街即文武廟後街現已邀得官紳士商多名共勸斯舉目下所有應設法開辦惟如何布置仍當邀集諸大善長公同酌奪以臻妥善爰訂本月十二日即禮拜二下午准期兩打鐘在本書院三樓叙議是爲第二次會商事宜凡屬同人届期仰即光臨指示一切實爲幸甚肅此佈聞

辛丑年　十二月　十一日　喜嘉理頓

退股告白

啟者香港文咸街第六十一號門牌義信字號生理本係股內人蘇仁信省城智信上海智信梧州義信枝開設咪嗹仁信今蘇四合堂蘇孔懷堂願將舖底招牌全間退與義德堂蘇庚經手承受業於庚子年七月交易清楚如義信以後所有欠項到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事概與蘇四合堂蘇孔懷堂無涉日後生意盛衰亦與蘇四合堂蘇孔懷堂無干特此聲明

光緒廿七年十二月初壹日

蘇四合堂孔懷堂內浩川等謹啟

關心爲　西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堤街口上利卑街五十四號

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日

中環興隆街義記啟

聲明告白

啟者我省城衆志堂與栢利公司承受新裝煤炭船一艘船名生得利所有船上應用傢私物件俱全訂明船價銀二千六百大元如有費用亦在價內準本月初十日交易清楚除入比對我衆志堂貨項外尚應交栢利公司銀六百大元如栢利公司有欠揭各等情均與我衆志堂無涉特此佈聞

辛丑年尾月初六日衆志堂謹啟

日本新直往小呂宋埠

啟者本行設堅固特快捷輪船名羅薛打常川往來香港小宋呂啟期十二月初六日上午啟行　寶號附貨搭客請至雪廠街本行辦房面商價甚相宜船上招呼一切週到各事務臻妥善此佈

辛丑年十一月初十日

三井洋行謹啟

選錄京報

戶部請撥賑款摺　戶部謹　奏為酌提捐款以濟要需恭摺仰祈　聖鑒事竊惟京師自去歲以來
庫儲久罄雖經直省入京餉項下撥款接濟而需用浩煩仍覺不敷支應現值　迴鑾在即庶務待理
亟應寬籌款以目前查秦晉災祲之餘創辦賑捐順直繼之均奏准於各省設立分局廣為勸辦適
値欽奉　諭旨停止實官捐輸各捐生赴期趕辦恐後爭先故收數甚為暢旺約計截數以前順直秦晉
所收實官捐輸不下一千餘萬兩此項捐款雖專為賑濟而設惟秦晉連得透雨農田豐收糧價平減順
直當秋成以後待哺情殷亦較前漸鬆所有各省分局代收之款在該省不必如數取盈而京師需款
孔亟之際若得數成捐款及時解濟則布置從容可期百廢具舉臣等往返電商意見相同相應請　旨
飭下辦捐各省於所收順直秦晉賑捐項下酌提二成實銀解交京師部庫至官紳獨力報効之鉅款更
應一併全數解部以濟急需臣等為鉅款難籌移緩就急起見是否有當謹繕摺具陳伏乞　皇太后
皇上聖鑒再此摺係　行在戶部主稿合併聲明謹　奏十月十五日具　奏本日奉　旨依議欽此

軍機大臣等片　再吏部請選官缺向以各項官冊為憑今吏部叠次陳奏或稱檔冊尚存或稱已多散失語殊閃鑠究竟刻下吏部檔冊何項尚存何項散失若不澈底清查必至書吏上下其手因緣為奸轉開挪移挾持需索等弊現在叠奉　諭旨飭各衙門堂官責成司員親自經手例案不准假手書吏自應實力遵行以祛積弊臣等公同商酌擬請　飭下吏部堂官揀選得力司員若干員將現存官冊檔案實令書吏逐件交出親自檢齊另立總簿將現存檔案註明其上如查竣後忽又交出者悉作廢紙即由所派之員親自分管並請　特派御史二員嚴行監察清釐檔卷則吏胥窟宅由此而空積弊何難漸挽俟清釐完竣即行奏撤至該御史並吏部司員等皆另給經費以資辦公款項數目由吏部酌定行文戶部支領以清部務而絕弊源謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　旨派出如格陳璧欽此

羊城新聞

藩憲牌示　崖州學正缺請以海康縣訓導龍怡平調補○運憲牌示　准補茂暉場大使廖爵鏞詳請飭赴新任　奏補招收場大使何慶鴻詳請飭赴新任

惠郡興學　各省奉　旨改建學堂粵東理宜從速遵辦現惠州府沈太守迭經與各紳籌議擬就初級普通學先行入手即在豐湖觀瀾兩書院專課經史理學掌故政治每月官課師課試以策論經義評定甲乙等第分別獎賞又在府署東偏倉敖舊址貼近箭道添建中學堂一所分東西兩齋東齋專課初級格致地理及繙譯語言文字西齋專課算學其獎賞照兩書院辦理學堂已經建築不日落成且定于明年二月開學又札飭所屬不准名奉實違該州縣如能興學即予記功獎勵倘遷延不辦記過撤參並該縣城鄉紳士如能勸建學堂延請名師按照新章講求實學由該州縣稟詳請獎如有從中圖利阻撓稟詳嚴斥云云

深明大義　時敏學堂紳董主事陳芝昌等昨以紳士捐助該堂經費遞稟督轅旋奉陶制府批示謂花翎候選道黃福基花翎二品頂戴福建試用道陳鼎燊花翎廣西試用道羅乃馨各遵遇命捐助時敏學堂經費銀一千兩洵屬慷慨好施深明大義應准照例會核附奏請　旨旌獎該紳董等務即將該學堂事務妥為經理毋稍玩視○仰廣東布政使司轉飭知照仍候撫部院學部院批示繳○書院仍舊　各省書院已經奉　諭改為學堂惟粵省則以經費難籌一仍其舊聞各院山長昨經督撫會送關書而廣雅書院則擬改作學堂

放火燒當　番禺新造墟均昌餉當初五晚二更後被賊多人破門闖入搜劫銀兩錙重盡行搶掠惟時鄉民四出鬪聚賊恐不能得脫隨自當內放火焚燒紅光衝天賊遂乘勢而出隨與鄉民格鬥且戰且走全夥遁去該當雖經鄉人蒞救然無能為力以致全間被燬鄉民亦有受傷五人噫賊之猖獗如此該當已稟官求為緝辦

中外新聞

致時敏學堂陳劍秋主政論遊學書　風塵為域魚雁罕通北風怒吼頻聞清夢東亞風雲倏忽慘慘撫時感物慨嘆如何頃聞執事帶同時敏學堂卒業生十名遊學東洋明春就道鄙人伏處海濱遙聽之下不勝為執事賀▲厚望也今之覘人才者靡不注意於青年學生其以求新學講新理而歐美而日本必日日益多吾於此輩仰之敬之愛之重之以為吾中國振興之機非此輩之望而誰之望乎雖然吾願其變學而後變習而不願其先變習尚也謹舉三端為執事正告此固就所至要者言之其欲為我同志告者豈僅此乎一曰目的遠大也其學堂之等級皆有次序循進然出洋學生其為官所遣派雖皆青年而今日所急望學成而任中國之重者轉在二三十歲自備資斧之一流以其洞明人事諳達情勢於中國之教育政治經濟夙所講求所短者惟實歷之學業而已顧此等年力已在效用之時而始歷重洋入學校無論其為循序為速成皆宜存握綱領要之心若目的不能有所注射而亦如稚弱初肄者之枝節為之非第其年力有所不繼志趣紛耗神渙即勉至於卒業豈能適於用耶夫條理之錯綜關捩之繫變可以俟後生惟吸取精華不得不以屬之審時之君子冀其先規遠大之宏識明慮以為世用倘祇隨人腳蹤依樣刻劃雖循循於彀率準繩仍不免為拙射拙工也世有謂但明其學智識無有不開者則將歐美之大學堂中無不可為福祿特爾之著作華盛頓之政治靡不經濟才矣豈篤論哉吾以故所見遠大望之吾所敬仰愛護之人蓋冀其能有運用所學之精神而不為學所馬牛也願為正告者一也　一曰宜有擔當也內地固陋隘於見聞一旦置身莊嶽之間沾染芬芳其智識未有不日進者所慮者未能具宏毅之願力為嘗捷獲其志已盈於學問之精微弊奧處智識雖開心思不屬譬如學賈得百金之利以為可為富翁於鄉里矣雖日遊五都之市寶貨闐溢無復動於中縱其所得於學者夸閭閻猶虞名而有餘惟不能見諸施行則謂為未成可也謂為未學可也夫中國之教育政治經濟非百金可贖之家設出洋之學生有學賈之氣象豈有益哉此吾所大懼為敬仰愛護之人正告者二也　一曰勿忘本來也諸君子之所學各國之學也學成而事則事吾國之事也欲事吾國而於吾國之宗教政法風土物情或不洞其利弊之所在知其沿流之所自則雖於學有成亦各國之教育政治經濟家耳吾中國亦何樂而有此明各國之學而不能事吾國之事於中國何補乎雖然此豈可責之童年出肄者哉吾固曰遣派出洋之青年學生不如自備資斧之壯夫也諸君子不見今之習左行通譯務者乎其不於吾國之事茫茫然昧昧然者幾人哉不明於其事而能忠於其國者幾人哉吾願所敬仰愛護之人毋忘於學尤毋忘於所以學者為何也此願為正告者三也端居多暇先舉三端以正告執事望與學生交相勉勵至於器識期於宏遠學問期於切實想執事夙所自勵無待贅言鄙人饒舌亦就所至要言之而已手此敬叩起居幷請道安　平原子稿

湖南近事述聞　長沙友人來函云湘省奉派賠款七十萬兩刻已與兩江商議將淮鹽加價四文又經合省紳士呈遞公稟報効口捐而將其數加於淮鹽內每斤再加四文於十一月十五日開辦是年即得五十萬加以善後局年來盈餘之款十萬餘差可足數所有各省一切畝捐均行豁免其川鹽粵鹽亦照淮鹽例加價年可得十餘萬取為辦學堂興工藝之用○湘省大吏前奏陳籌款辦法四條壹為貨物加釐現因恐苦累商民已作罷論次為整頓稅契及土藥加捐現已開辦歲可得數萬兩○省城求實書院年內即改為學堂湘中人士聰穎者多不乏可造之材○湘省近有人議開報館嗣稟洋務局請許其開辦亦經批准聞章程極為謹慎○衡州府屬之耒陽常甯兩縣有民教串同匪徒謀攻縣城均已破獲其教民有為匪確據者到案後均諱言從教堅不承認當經大吏飭衡州府唐太守步瀛按律懲辦其

都中近事彙聞　北京函云兩宮回京後部員雖仍舊例辦公而檔冊一切亦須與行在各員互相交替故日來部寺各衙門冠蓋來往日不暇給究其所辦何事不過為舊錄陳脫不出例之一字○又云兩宮入京見各使館炮臺峙立氣象森嚴并有大小砲眼若干直對大內心滋不悅聞擬令某大臣向公使申說請其于砲眼外作一屏門以免觸目傷心○八字嘉言　天津日日新聞云聞慶邸此次力請回鑾　皇太后　皇上皆諭以各國留在京師內外之兵究竟其數若干慶邸有謂我不宜入險地者汝試為我決之慶邸對云京師留護使館西兵不過二千人自天津至正定一帶亦不過七八千人統計京師內外萬餘人耳　兩宮果能振興內政慎固邦交雖萬餘人何險之有若不能行此八字即久居河南亦不得謂非險地也○議約需時　聞公欽使言此次於東三省條約雖議而不敢定每開議一條若可就緒必待禮拜之日電致本國政府請示可否可則再開議第二條否則原議須再加磋磨或謂每條皆遲至七日一電每七日未必果定一條以時日計之即今所議三條已須月餘矣

未獲者亦向教士索取并聲明如不交案當飭地方文武前往拘拿并照會英領事聲明一切其郴州丞與縣閻堂為官之谷仁卿亦由教堂交出即當從嚴懲辦以警效尤近日全省教事頗為順手諸教士亦均受商量也錄上海中外日報

要事彙誌　京友來函云京師引見大員刻已暫停驗放須俟來年三月再行帶領引見○探得十二月初一日午後英國麥欽使偕戈副使德隨員往見盛宮保會議商稅事宜至四點鐘之久初一早盛宮保遣陳參贊至麥欽使處拜會去後麥欽使以函復之所言甚屬秘密外人不能知之　又探得初一日麥公使與偉副領事到會審公堂觀看張分府副領事會審案件聞公使此來有商改會審章程之意○贖還天津　各公使公議天津迄未定局茲聞此事經全權王大臣與直督袁慰帥互相協商擬俟　聖駕回鑾竭力磋磨萬一不交當設法籌款贖還用收版圖因各公使前有每年少索賠款若干天津不即交回之說也

東報論俄　遼東去歲拳匪擾亂之際俄人相待華民甚苛無論何等華民皆以拳匪視之致地方惶懼屢次徵擾其東省人至遼東西比利亞等處耕作者皆限期逐出旅順大連灣烏港等處出入船隻嚴行搜索窮民苦工禁止上岸後復將里河等處中國商民用兵力驅逐七千餘名之多徙往他處於是華民畏俄如虎紛紛逃竄而俄人無華人為之工作為之商販遂大窮困今已復出示安民到處招工又恐華人相率出境乃定人頭稅如有人乘船出境每名課人頭稅十五元其覊術可想見而其窘迫情形猶不僅此也當時遼東鐵路拆毀義州至上海電報不通每日遇有急事而旅順赴烟台有一海相隔諸多不便全賴日本小輪船往返運載時俄國東清鐵道輪船義勇艦隊皆不暇分派故甚感日本於不置也不料今日渤海灣內盡屬俄艦有烟屯雲集之勢而日本輪船反隻形俱無其大北電信公司安設旅順大連灣海底電線權利盡為俄攬凡日本及諸國往來通信必賴俄人之手有心人蓋不勝今昔之感矣

外論不平　右翼總兵桂春開缺已見上月二十日明諭蓋桂先有簡放公使之說外論不平後令其先行入京又為各國所阻且此次各國明示四人不許入京桂其一也○派定參贊　聞肅邸已有　旨往倫敦賀英皇加冕其頭等參贊已派定前江蘇候補道李觀察經楚按李乃文忠之胞姪也○簡使傳聞　駐美公使伍欽差廷芳任滿即將回國聞有派梁震東觀察誠為駐美公使之說○租界簽字　西正月十號即十二月初一日廈門電云鼓浪嶼公共租界章程底稿已於今晨由各領事及華官簽字譯德文報傳單○鴻售回京　開封函云傷公回京之期定於十一月十五日護送者馬慎齋觀察之外尚有知縣兩員先期傳知首縣預備一切至十五日啟程行李坐車共十五輛聞傳知沿途不住鄉鎮不乘火車蓋亦隨從各員格外慎密之意也○汴省簡署　開封函云河北辦理大差極為簡略蓋以方伯體　兩宮儉德於發欵刻意減少之故

銀行派息　上海匯理銀行於西歷去歲下半年進支賬目經已核算清結擬每股派英金一磅十司零另加花紅十司零又將五十萬元撥入贏餘積項又撥一百四十二萬五千元入下屆會計○英暹相親　法報云暹王致書英廷略謂來年英皇加冕之日親至英國道賀英皇覆書意謂暹王命駕來遊歡欣無似定當掃徑以迎法報又云暹皇子有遊歷之志擬至美國採風問俗以擴胸次云○樹木被焚　前報九龍新界山林猝遭火燬今又悉捕役差人報稱深灣草地火烈具燬以致大木數千株均同一炬○持械行劫　初六晚有華人五名暗攜器械潛入新界砂頭角某老孀婦家行劫傾箱胠篋搜括一空然後遠颺聞失贓約六十元賊去無蹤殊歎弋人何慕

日相遊蹤　日本伊相遊歷歐洲各國歡迎迭次登報聞初七日已抵意京意國大臣迎之東南盤美意皇亦喜於相迎並錫寶星○派船來中　德報云德國海軍部籌撥本年海軍經費製造內河炮船第三艘駛至粵省北江以資梭巡而衛商旅其前在中國之兩艘祇是以商船配搭軍伙耳○席談商務　倫敦商務局議飲時有談及英國商務之在日本者駐英之日本使臣亦與席焉有云貴國之於敝國商務

如此釐金本便臣聞之懼

臬案　十八號臬憲提訊某西人娶有二婦有干英例一案查該西人前經在英國娶血表女子為室現又在本港娶備國婦據該西人供稱前在英國

府案　華人某甲受傭於西人充當廚役適主人遷居私將火爐一具售與威靈頓街某傢私店事洩被控訊判苦工監禁四

電　勞打電音　十六號勞電云新金山烏斯倫舉大臣著

上　初八日召見軍機　古王公陳

初九日召見軍機慶王崇禮那桐　欽名瞿鴻禨榮慶奏一件　上諭　三品銜直隸試用道陸樹藩著賞

香港華字日報行情

辛丑年拾式月初玖日禮拜陸入口船頭列左

船名	來由	代理
英國火船名燕湖	由羊城載來雜貨	太古洋行
日本火船名丹波丸	由英京星架波載來雜貨	日本郵船
英國火船名他打	由溫哥華上海載來雜貨	昌興公司
英國火船名松江	由伊路載來糖	太古洋行
德國火船名司馬師	由賓角汕頭載來米 不	太古洋行
英國火船名了邊律	由海口載來雜貨	源昌利
英國火船名隆生	由小呂宋載來蔴	渣甸公司
日本火船名勝山丸	由烟台載來雜貨	同記公司
日本火船名舞鶴丸	由上海汕頭載來雜貨	渣甸公司
英國火船名永生	由安平廈門汕頭載來雜貨	三井洋行
美國火船名泰順	由羊城載來雜貨	招商港局
德國帆船名尼美亞	由加地乎載來煤	元亨洋行
英國帆船名烟華眉	由加地乎載來煤	

拾式月初拾日禮拜入口船

船名	來由	代理
英國火船名新鴨加	由卡剌吉打石叻載來雜貨	晉沙宜行
英國火船名巴林勿打	由孟米載來雜貨	鐵行公司
英國火船名班加	由英京星架波載來雜貨	鐵行公司
英國火船名廣利	由上海載來雜貨	招商港局
英國火船名羅敉的臣	由巴列巴班載來火油	瑞記洋行
英國火船名勞比	由小呂宋到	宜公司
英國火船名岐連時路	由福州載來雜貨	岐連洋行
日本火船名希高臣丸	由武治載來煤	三井洋行
德國火船名王平	由賓角載來雜貨	太古洋行
英國火船名鎮江	由鎮江蕪湖載來雜貨	太古洋行
英國火船名柏杜加士	由武治載來煤	太古洋行
英國火船名埠生	由武治載來煤	渣甸公司
英國火船名美昔近比連士	由冷吉載來火油	咪也洋行

德國郵船名比連士軒力拾式月拾柒日開行往星架波庇能哥林保孟米德國

美國郵船名秘魯准拾式月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

法國郵船名加路端拾式月拾捌日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路

帝國郵船名急狄准期式拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸准於正月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准正月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名加力准於正月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名香港丸准於正月廿玖日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往	開行	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	鳳運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江門	逢單日由港開行雙日回 逢雙日由港開行單日回港	香江公司
往來澳門香港○火船瑞安	晨早柒點開 下午壹點回	天興公司
往汕頭○火船海龍	拾壹日上午拾點開行	得忌利士
往海防○火船河內	拾壹日下午開行	孖地洋行
往神戶橫濱○火船也多威厘	拾壹日下午開行	源昌利
往海防○火船亞邊律	拾壹日下午式點開行	源昌利
往神戶○火船亞孖剌	拾壹日開行	渣甸公司
往上海○火船泰順	拾壹日開行	招商港局
往上海○火船巴林勿打	拾壹日開行	鐵行公司
往暹羅○火船司馬昭	拾壹日開行	元發行
往神戶橫濱○火船南洋丸	拾壹日開行	日森公司
往日本砵倫舊金山等○火船烟打布剌	拾壹日開行	今孖倫行
往星架波庇能○火船披剌士	拾壹日開行	南泰興記
往汕頭○火船海壇	拾式日天明開行	得忌利士
往小呂宋○火船沙飛路	拾式日正午開行	宜公司
往海口海防○火船大利臣	拾式日下午開行	源昌利
往廣州灣○火船海口	拾式日下午開行	孖地洋行
往上海日本○火船班嘉	拾式日開行	鐵行公司
往上海○火船鯉門	拾式日開行	禪臣洋行
往神戶○火船江戶丸	拾式日開行	綸安公司
往星架波○火船標杜	拾式日開行	澳國公司
往石叻庇能○火船吉生	拾式日開行	渣甸公司
往烟台○火船勝山丸	拾式日開行	同記公司
往小呂宋○火船松江	拾式日開行	太古洋行
往英京○火船比利士	拾式日開行	太古洋行
往汕頭廈門福州○火船海澄	拾叁日天明開行	得忌利士
往橫濱神戶○火船毡拿	拾叁日開行	山打洋行
往上海○火船吳淞	拾叁日開行	太古洋行
往上海烟台旅順○火船杭州	拾叁日開行	太古洋行
往李華保○火船柏杜加士	拾叁日開行	太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	拾叁日開行	三井洋行
往廈門石叻庇能○○火船豐遠	拾肆日開行	華商
往長崎神戶橫濱○○火船邊了打	拾肆日開行	劫行
往小呂宋○火船隆生	拾肆日開行	渣甸公司
往西貢○火船矢得杜士	拾肆日開行	南和公司
往庇能卡剌吉打○火船淅鴨家	拾五日開行	晉沙宜行
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○佐渡丸	拾陸日天明	日本郵船
往孟米英京○火船馬勒中	拾陸日開行	鐵行公司
往上海長崎神戶橫濱域多利○火船正和	拾柒日開行	天祥洋行
往星架波孟米○火船加連地	拾捌日下午開行	威剌公司
往舊金山○火船利打	拾捌日開行	太古洋行
往星架波孟米○火船廟泉	拾捌日開行	鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船二池丸	拾玖日正午開行	日本郵船
往星架波庇能烏威咸北○火船三串堂	拾玖日開行	威北公司
往廈門石叻庇能○火船漳福建	拾玖日開行	恒盛昌
往日本域多利溫哥華○火船他打	式拾日正午開行	昌興公司
往廈門石叻庇能○火船建望安	式拾日開行	恒盛昌
往他士參爲爲士威路庇鳥士演害架拱利件○八幡丸	廿壹下午	日本郵船
往新金山各埠○火船柯士厘	廿壹日正午開行	劫行
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸	廿式日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱○火船讚岐丸	廿式日天明開行	日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船昆連羨高	廿玖日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	准搭客 初五正午開行	昌興公司

參核行沽十號孟米紗五十包 九十員零五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零四員 本港
又十六號孟米紗五十包 一百零七員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 九十一員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十二員 本港
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百零五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員五 本港
又十六號孟米紗五十包 一百零六員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
金豐裕沽白米二百担 四員五毫
廣南隆沽驚荳三十包 二員六毫
又沽川耳二十枝 四十五員
又沽粉絲三十包 十一員四
廣全昌又大花生百三包 四員五八
廣萬和沽大排尤廿包 廿三員五
又沽大明鮑二件 百零九員
信中號沽元千貝十件 六十五員
又沽拖沙尤十包 廿二員二
又沽大面尤四包 五七員五
又白碎百五担 二員五八 本港
又沽應子五件 十六員五 水客
又沽白果廿包 七十五員五 水客
又沽川耳十枝 四十六員 水客
又沽烏欖廿包 四兩三錢 水客
又沽香信十件 一百員 水客
又大灰鮑二件 六十一員 水客
又大面尤六包 百五二員 水客
又沽香信八件 九一員五 水客
又吊片尤五包 四一員五 水客

○省城米市平淡

光緒廿柒年拾式月初玖日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹壹
銀行買入英理滙水壹壹零零壹捌柒五
法京即單式叁式
勞專電單壹百叁拾陸員五
仲江壹百叁拾陸員五
小呂宋每千加水叁拾員
呂宋壹捌金每員捌員陸
橫濱即單每千加水壹百零五員
舊金山即單肆拾肆員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾五員柒五
拾足頁金每兩五拾陸員叁五
雜字號頁金每兩五拾五員陸五
捌玖大金每員肆拾肆員玖五
生銀每百兩加水捌兩柒五
光銀每千加水玖員
省報 雜銀每百兩加水柒兩玖
滙單每千員加水叁員柒
省毫子每百員低水壹員叁五
英京即期滙水壹壹零零陸式五
英國銀價式五陸式五
法京四月期單式叁五
勞專即單壹百叁拾柒員
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員五式
上海電單柒叁
舊金山電單肆拾肆員柒五
紐約即單肆拾肆員捌柒五
女金 舊金每員拾員捌叁
玖玖五頁金每兩五拾五員捌五
玖捌條金每兩五拾肆員捌
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水式員柒五
核花每千低水柒毫五
庫紋銀每百兩加水柒兩陸
銀紙每千員加水式員柒五
水銀每担壹百捌拾員

船頭電音

○昌興公司火船名印度皇后拾式月初玖日由上海開行往長崎來港
○日本郵船公司火船名三池丸拾式月初捌日由星架波開行約拾五日到港
○勿者士行火船名比連士軒力初捌日由神戶開行經長崎上海約拾陸到港
○天祥洋行火船名打甘蔴拾式月初柒日已抵打甘蔴
○渣甸公司火船名清和拾式月初捌日由星架波開行約拾五日到港
○恒盛昌火船名建望安拾式月初玖日由石叻來港
○招商局火船名遇順拾式月初拾早由上海開行約拾叁日到港
○天祥洋行火船名比利廉拾壹月廿壹日由打甘蔴開行經日本來港
○天祥洋行火船名奇利化靈拾壹月拾肆日由打甘蔴開行來港
○日本郵船公司火船名支高丸初壹日由馬關開行約初五日到港
○勿者士行火船名威北拾式月初式日由哥林保開行約初叁日到港
○太古洋行火船名丹打剌士拾式月初五日由星架波開行約拾壹日到港
○山打洋行火船名毡拿拾式月初五日由星架波開行來港
○刼行公司火船名邊柯打拾式月初五日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名督阿輝拾式月初五日由打甘蔴開行來港
○日本郵船公司火船名佐渡丸拾式月初陸日由神戶開行約拾肆日到港
○鐵行公司火船名南京拾式月初柒早由星架波開行來港
○恒盛昌火船名漳福建於拾式月初捌日由石叻開行來港
○刼行公司火船名吉大利拾式月由砵打運開行取道小呂宋來港

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
○長江 往江門甘竹三水 每逢雙日往 單日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

光緒廿柒年拾式月拾壹號 此紙由香港華字日報館刊

○日本丸 十二月初九日開行
○美國丸 正月初四日開行
○香港丸 正月廿九日開行

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十二月十壹日　英壹千九百零弍年正月二十號　禮拜一

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇漢陽　前往三孖冷四厘歪　准十二月初八日開行
〇嘉興　前往上海　准十二月初八日開行
〇廣西　前往上海　准本月初八日開行
〇長沙　前往小呂宋新金山　准十二月十一日開行
〇黃浦　前往上海　准十二月初九日開行
〇湖南　前往厦門三孖冷泗里歪　准十二月初十日開行
〇松江　前往小呂宋伊路　准十二月十三日開行
〇杭州　前往上海烟臺旅順　准十二月拾三日開行
〇吳松　前往上海　准十二月十一落貨十三日開行
〇柯打　前往雪金山　准十二月十八日開行
〇長沙　前往新金山　准元月十三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇佐渡丸　前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑各埠　准十二月十六日天明開行
〇三池丸　前往武治神戶橫濱　准十二月十九日正午開行
〇八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔武治等埠　准拾二月廿壹日正午開行
〇贊岐丸　前往神戶橫濱　准十二月廿二日天明開行
〇廣島丸　前往星架波哥林保孟米　准本月廿二正午開行
〇信濃丸　准壬寅年正月初一日由日本開行前往神戶橫濱域多利些路
並轉駁花旗內地各埠　域多利花旗貨由港三池丸讚岐丸駁去
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
〇他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
〇印度皇后　往雲哥華　准壬元月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者茲本號有英國快捷火船名
〇披剌士　前往星架波庇能　並搭女客　准本月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
〇勝山丸　直往烟臺　准本月十一落貨十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
〇庇楞　十二月十六日開行
〇急的　十二月廿六日開行
〇北京　正月十一日開行
〇加力　正月廿一日開行
〇鮭拿　二月初九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇日本丸　十二月初九日開行
〇美國丸　正月初四日開行
〇香港丸　正月廿九日開行

已上各輪船駛往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　請客搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號客位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠安當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單貨寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司　同理人　渴禮連謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷輪船名
〇標度　往星架波
貴客欲附貨搭船者請移玉致本公司面議是荷　准本月十二日開行　澳國輪船公司謹啓

本行有快捷火船名
〇亞孖利　前往神戶
〇吉生　前往石叻庇能　准本月十一日下午三點開行
〇隆生　前往小呂宋　准十二月十二日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　准十二月十四日開行　渣甸公司謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇亞邊律　前往海防埠　准十二月十一日下午開行
〇也利多威厘　前往神戶橫濱　准本月十一日下午開行
〇大利臣　前往海口海防　准十二月拾二日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇正和　前往上海長崎神戶橫濱域多厘等　准十二月十七日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
〇河內　直往海防　准十二月十一日下午開行
〇海口　前往廣州灣　准十二月十二日下午開行
〇于愛　前往廣州灣海口北海海防　准十二月拾三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
〇漳福建　直往厦門石叻庇能　准十二月十九日開行
〇建望安　前往厦門石叻庇能　准本月二拾日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪名
〇矢樫杜士　前往西貢　准本月拾三落貨十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇南洋丸　前往神戶橫濱　准本月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日森公司謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
〇大義丸　准十二月十七日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
〇大仁丸　准十二月初十日禮拜日開行

往汕頭厦門平安
〇安平丸　准十二月二十日禮拜三開行
〇舞鶴丸　改十二月十三日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至本行船務房面議新為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司代理人三井洋行啓

交銀須知

啓者擺花街第二號第四號門牌德興號洋貨疋頭生理外股東郭祖悅鄭朝湘梁華卿曾麟生鍾耀光今因生意司理其內未週經于西歷一千九百零二年正月六號稟　憲荷　憲恩批准今舉正權司理西人韋國思先生同權司理華人凌叅如翁倘有欠到德興各項必要交到德興舖面給同圖章并凌叅如翁簽字為實倘有悞交舊司理鄭乾初翁者乃係自悞特此佈聞
辛丑十二月初六日
德興外股東　郭祖悅　曾麟生　梁華卿　鄭朝湘　鍾耀光　仝啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建飄窰專造紅飄發售其款式精美堅實居乎各飄之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日　羅來飄局啓

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事為經手是問一概與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請假間鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知以為送閱此佈
戊戌年二月吉日
華字日報館謹白

前往上海埠

啓者本行有快捷堅固火船一隻名鯉門由本月十二日開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
十二月初九日　禪臣洋行啓

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫中外大事習六元滄蘭史說劍堂集一元四毫萩園詩集二毫三書質言一毫星洲上書記一毫　在華字日報三樓發售

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左
輪船名香江逢雙日由港開行單日同港
輪船名江門逢單日由港開行雙日同港
辛丑年十月廿四日　香江輪船有限公司啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九十九號地段門前近海倉內通風儲貨鞏固隨時料理妥宜看倉則用西人遇船期趕緊起落貨物如遇火則燃煤氣磺硝等件人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷
光緒廿五年十二月初八日
英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啓

西醫道學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症
十一月初十日啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精髹油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不俱貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日　生記告白

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正蘇荳粉生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚各式俱備并代理東西江公司洋紅磚發行兼接辦外洋紅磚價依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年二月十七日　司理人余竹生謹啓

請認佛山黃貞堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳名靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請新細認爲要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母鏡花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步西面商舖在香港西營盤第海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賠償經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章概不認者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞
辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香潤可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加鱗嘜以別眞僞貴客光顧請認王福禎老舖麟招牌爲記方是本號真貨特此佈聞
辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啓

澍春園衛生藥酒

啓者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒照督憲札西歷一千八百九十五年十一月八號批准開辦一千八百九十八年第一十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精眞銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本國字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷
光緒廿五年十月初九日　香港厦門澍春園啓

鴻濟機器花磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之經久逾堅價甚相宜如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議
辛丑年十月十六日　旺角鴻濟公司謹啓

輪船出賃

啓者茲有永安公司火輪船一艘名寶華長英尺九十尺寬濶一十六尺可裝貨物八百餘担船上機器一概齊備如有人或買或租賃或代裝來往貨物或代拖帶來往船隻均無不可有意者祈到機利文街三永盛店三樓或德輔道永順小輪船公司詢問便知此佈
光緒廿七年十一月十五日　梁文海謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴官二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙美約翰醫生嘉姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即捡齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

咸北輝亞燕梳火燭告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環德輔道中門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啟

晋安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外潮濕宏敞一橋近水無虞頁載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷
光緒二十五年巳亥十月十九日
英一千八百九十九年十二月廿二號　晋安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

告白

啓者本行常有星架縫衣車各種罐頭食品上好呂宋烟
辛丑年十一月廿四日
威靈頓街三號保樂洋行謹啟

廣安輪船有限公司告白

啟者本公司定期本年十二月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結冊數目并上年生意情形仰希光臨是荷　又本公司股份票自本月初二日至十五日停止轉換合並佈達
辛丑年十二月初二日　總司理人周少岐謹啟

聲明告白

啓號開張百有餘年　蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以僞亂眞　貴客欲辦眞貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正記便妥
辛丑年十月廿五日
南邑橫江橋關巧聲永記炮竹號啓

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開探向供本國兵船火車機器廠單機局製造局及外國船廠所用其數甚鉅皆由炭質見佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭貨冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客探辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉　○謹將本行各欵上等煤炭列左
覓县　得加華　加拿打
澳奴刺　萬奴刺　豐國
澳梳治　衣打　福母　唐津
幼思柯　幼孖奴　其施孖　惡之嗅刺
（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）
光緒二十七年辛丑五月吉日
三井洋行大班謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解淸晰末附英札楷南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步云

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古蘭酒花比威士忌酒鎖頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油靚鋼鐵車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉步是荷
辛丑年六月廿九日　萬和行謹啓

貨倉出租

啓者茲有雜貨倉二間在鵝頸麼裡臣山道門牌第五號第十二號四壁堅固與及通風能買上等燕梳如欲承租者請至雪廠街本行面議此佈
辛丑年十一月廿一日　三井洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉儲貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣盼貨倉現未建妥此佈
光緒辛丑年二月十六日　司理人劉渭平謹啓　協理人鄧寶珍

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江蘇州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附鐵滙票諸有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日　司理人

書坊

書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

告白

人之事與新人宏發生記無涉日後宏發生記生意概與宏發舊人無干先此聲明以免後論此佈
辛丑結月初五日　敝愼堂宏發生記謹啓

白

辛丑年十二月初七日
宏發公司內股人等　黃達初　何健棠　馮義泉　張熾南　劉天如啓

初十日

初丹

門火船頭大生堂藥材店
光緒廿六年三月初四日
燒石塘金和號鋪店　覺夢軒主人謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小鐵鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啓

廣益隆呂宋烟店遷鋪

啓者小號暫遷往上環大馬路杏花樓左鄰第八間門牌三百零九號時安二樓諸尊光顧并交來信件請移玉步是所厚望此佈

辛丑結月初一日 廣益隆謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專醫花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五分包醫砂淋血淋疳瘡骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

東義堂告白

啓者東邑東義堂善舉數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣羅少彭會王吉如翁三位接理惟從前之捐欵殘息無多支用浩繁入不敷出爲望 各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條蕭未捐發者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺白英字意義凡原意俱用週附分類詳明每字羣何靈顯其用法之用宜可爲檢字行文幷學英話之用 每本價銀九大員

代售處香港 別發公司 文裕堂 鴻發公司 爵源記 聚珍書樓 聚文閣

己亥年四月初一日

佛省芝蘭軒萬應平安油

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股 諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日 總司理人吳理卿 譚子剛 謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊圖等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號寶開源內李曉初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

告白

啓者我省港渡艘運貨物原有定期週來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕喱人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 勝興渡 源昌渡 順行渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩英善 貴號惠顧請移玉到上環得且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 架刺滑治行謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃鏡寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

鎮隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鋼鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鋸鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 官商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面壓張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日 鎮隆號謹啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合潲而價亦以公平取信如蒙貨欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚橋口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰號謹啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸幷各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂真希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞幷交易到本號舖面盖回本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂真報與本號官究治罪審實有還即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賬亦無担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日 黃耀南盛記謹啓

西醫接生包愈雜症

啓者鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部位化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧蟲脹跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫患牙補崩口補崩耳割眼瞼花柳諸般患症並各樣奇難雜症勸習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆産難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰賴馬西等六位醫師發名實給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製搽癬必愈藥水大樽銀式毫細樽銀壹毫凡有志欲醫者請所移玉光臨是荷

辛丑年八月十一日 馮鍾氏謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威治燕梳副理人鄭和軒謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規條妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟洛沽信豐舊酒毛鷄酒天津各色露酒價甚直宜 諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰

庚子年三月初十日

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啓

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣 啓者氏日前在港多年蒙 夏地近佐頓士杏臣士譽諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄺君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散 諸君欲求接生保養者新至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日 蔡氏謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司書譯一書兩各西字譯以華文并註以華音最易明白每本取價七毫五仙英語易讀一書風行海內足稱佳妙此特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入四聲音所切之字俱與英學吻合且讀法一一指陳甚愁謀初學之梯杭也

○代賣處 聚珍書樓 文裕堂 萬卷樓 錦福號 聚文閣 雙門底聖教書樓代售

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫上海湖筆日本書籍地圖膠口信封醫自印新欵膠口信封圖畫省本板書籍南音小說圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆繪水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年大月初二日 香港錦福號謹啓

聲明告白

啓者本敏慎堂今與伊寶琳黃容軒施雲記等承頂宏發燈紗公司生意所有招牌舖底貨物賬項等全盤頂受經於十月十八日交易清楚銀貨兩相交訖自頂以後任由本堂仍用宏發加多生記字號開張至宏發日前賒出賬項俱歸新人宏發生記收理倘宏發舊日生意及伊寶琳黃容軒施雲記等名下有欠到別人揭借會貨項銀兩俱歸舊人伊寶琳等三人之事與新人宏發生記無涉日後宏發生記生意爲虧概與宏發舊人無干先此聲明以免後論此佈

辛丑結月初五日 敏慎堂宏發生記謹啓

辨明告白

啓者昨見告白係伊寶林施讓雲黃容軒於十月十八日將宏發燈紗公司全盤生意頂與敏慎堂承受惟本公司各股東未有齊集叙會招人承頂之事何以暗中先交易而後突然賣告白且亦不知敏慎堂是何等人祈即指出集衆論明勿貽後悔

辛丑年十二月初七日 宏發公司內股人等 黃達初 何健棠 馮義泉 張熾南 劉天如 啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寶康衛寓

己亥初十日

覺夢軒鍾本初先生戒烟丹

世上之戒烟方藥多矣類皆雜以碼啡嗎啡等物祇圖射利不顧害人使受煙患者不能跳出火坑之外即僥倖戒甦又不能不服食丸藥以代直可謂之未戒猶本初先生訂有戒煙藥方屏絕嗎啡碼啡等物精選中外名品錄藥爲丸曾經本港戒煙會試驗大加贊賞本主人照方監製祇求利人丸內含有救香之藥故能習積瘤銷見煙生厭自知力稱博濟未能暨取徵賽鼠盈久遠

寄賣處 香港中環南興隆洋貨店 文咸西明順南北行 上環有榮發洋貨店 省城十八甫廣萬和洋貨店 小南街壽生堂藥材店 雙門底聖教書樓 壽石磡金和號銅鐵店 門火船頭大生堂藥材店

光緒廿六年三月初四日 覺夢軒主人謹啓